Contents

Foreword and Acknowledgements ............................................................. 9

*Helmut Weiß, Germany, 2015*
Relationship in Difference:
The SIPCC as a Learning Community ........................................................... 12

**PART A**

**TOWARDS A HERMENEUTICAL APPROACH TO PASTORAL CAREGIVING IN INTERCULTURAL PERSPECTIVE**

*Julian Müller, South Africa, 1996*
Intercultural Exchange:
A Discovery of Being Different ........................................................................ 27

*Karl H. Federschmidt, Germany, 1997*
Reflections on Intercultural Pastoral Caregiving and the
Seminars of SIPCC .......................................................................................... 37

*Eberhard Hauschildt, Germany, 2002*
Intercultural Pastoral Care as a Model for a Theory of Radically
Interactive Pastoral Care ................................................................................ 48

*Emmanuel Y. Lartey, Ghana, 2004*
New Perspectives and Challenges for Pastoral Care and Counseling
in a Globalizing World ................................................................................... 61

*Joseph George, India, 2004*
Emotional Upheaval and Relational Refugeism in Contemporary
Indian Experience:
An Intercultural Exploration and Proposal for Pastoral Therapy .......... 73
Mary Rute G. Esperandio, Brazil, 2008
Identity and Care in Times of Change: Is the Idea of Identity Meaningful for Pastoral Care and Counseling? ........................................ 85

Daniel S. Schipani, Argentina, 2008
Interfaith Pastoral Counseling: A Wisdom Model ............................... 94

Ronaldo Sathler-Rosa, Brazil, 2010
From the “Living Document” to the Living Web:
Pastoral Care and Counseling Before New Challenges ..................... 109

Daniël J. Louw, South Africa, 2012
Cura Animarum, Cura Terrae and Eco-Spirituality:
Towards an Aesthetics of Humility in an Eschatological Approach to Land, Nature and Environment ................................. 117

PART B

INTERCULTURALITY AND CONCRETE SETTINGS
VOICES FROM DIFFERENT CONTEXTS

Robert Solomon, Indonesia, 1995
Pastoral Counselling in Asian Contexts ............................................ 141

Ursula Pfäfflin / Archie Smith Jr., Germany / USA, 1995
Death and the Maiden:
The Complexity of Trauma and Ways of Healing –
A Challenge for Pastoral Care and Counseling................................. 151

Daisy Nwachuku, Nigeria, 1999
Pastoral Caregiving Within the Fragmentations of African Urban Life:
Creating Community and a Sense of Belongingness ........................... 161

Edwina Ward, South Africa, 2005
Cultural Diversity in Sickness and Healing:
The Domain of Caring in South African Traditional Cultures .......... 173

David Stevens, United Kingdom, 2008
Explorations into Reconciliation:
The Corrymeela-Community in Northern Ireland .............................. 181
Emina Čorbo-Mešić, Germany, 2013
Islamic Care for the Victims of War in Bosnia ........................................... 191

Dominiek Lootens, Belgium, 2014
Diversity Management in European Healthcare Organizations:
The Catholic Chaplain as Advocate .......................................................... 201

PART C
INTERRELIGIOUS REFLECTIONS AND DIALOGUES ON PASTORAL CAREGIVING

Jalaluddin Rakhmat, Indonesia, 2002
The Ethics and Practice of Caring in Islam: A Sufi Perspective ............... 217

Elliot N. Dorff, USA, 2005
A Jewish Perspective on the Ethics of Care............................................ 235

Kathleen J. Greider, USA, 2010
Pastoral Theological Reflections on Caregiving and Religious Pluralism .............................................................. 251

Indigo J. Raphael, United Kingdom, 2010
Faith Specific and Generic Chaplaincy:
“Jewish Chaplain” or “Chaplain who Happens to be Jewish”? ........... 265

Daniel A. Smith, United Kingdom, 2013
Mercy as Basis of Care and Counselling: A Jewish View ..................... 281

Silvia Horsch, Germany, 2013
Mercy as Basic Principle of Pastoral Care in Islam ............................. 289

APPENDIX
The “International Seminars on Intercultural Pastoral Care and Counselling” from 1986 to 2015.......................................................... 301

About the Contributors ............................................................................ 307
When in 1986 Howard Clinebell was invited to an “International Seminar on Pastoral Care and Counselling” in Germany, the organisers hardly expected that this meeting would turn out to be an intercultural encounter. But that was exactly what happened and what was experienced there.\(^1\) Indeed, this seminar started a tradition of yearly seminars, in which the intercultural aspect in pastoral caregiving more and more was made an explicit focus of reflection. In 1995, this resulted in the foundation of the “Society for Intercultural Pastoral Care and Counselling”, SIPCC.\(^2\)

For the last 20 years now, SIPCC has been an international “learning community”\(^3\), with seminars, studies, publications and networking activities – thereby becoming a catalyst (and in some respect a forerunner) in the reflection of intercultural aspects in the field of pastoral care and counseling. And step by step, this focus was widened from the intercultural to the inter-religious field.

This book contains essays that reflect the work and the “learning course” of SIPCC:

- Serving as *Introduction*, in the first essay Helmut Weiß discusses the hermeneutics of intercultural and inter-religious encounters, based on the experiences of SIPCC’s 20 years history.
- The essays in *Part A* tackle – albeit starting from their specific contexts or challenges – general questions for a hermeneutics of pastoral caregiving in intercultural and interfaith perspective. The authors in this part approach

---

\(^1\) For the story of this seminar and the follow up until the founding of SIPCC, see Helmut Weiß and Klaus Temme, “Reviewing the Journey”, in *Intercultural Pastoral Care and Counselling*, 1, 1996, 6-13. See also the list of seminars in the appendix of this book.

\(^2\) For actual information about SIPCC, see http://www.sipcc.org.

\(^3\) Cf. the essay of Helmut Weiß in this book.
pastoral caregiving from a Christian perspective. The intention is not to create an exclusive approach, but to enhance theory formation in pastoral caregiving in line with the very old tradition of the care or cure of human souls (*cura animarum*). This has been done with the vision that pastoral caregiving should explore new frontiers and take up the challenge to be inclusive, taking into consideration the connection between pastoral care, spiritual care and wholeness in healing and helping.

- **Part B** focuses on themes and challenges of caregiving in concrete contexts. Thus, the emphasis is on local issues on grassroots level within different cultural and religious settings. It is clear that the themes that are tackled here are by no means exhaustive, but exemplary in character.
- **Part C**, finally, takes up the challenge of inter-religiosiy. For SIPCC, this challenge was present right from the beginning, but it took some time to find ways to approach it methodologically. The essays in this section show steps to do that without neglecting the fact that religions like e.g. Judaism, Christianity or Islam are (in their self-understanding and in their empirical phenomenology) more than just “cultural expressions of different spiritualities”.

Most essays in this book have been presented and discussed at one of SIPCC’s seminars, and later been published in SIPCC’s magazine *Intercultural Pastoral Care and Counselling*. Some were specially written for books of SIPCC and are published here by courtesy of Neukirchener Verlag. All contributions have been reviewed and selected according to their contribution to the field of caregiving, helping and healing; to their representativeness for the different areas of discussion and the intercultural profile of SIPCC’s work; and, finally, to their availability in English.

---

4 In the first seminar of SIPCC 1995 already, a Buddhist monk participated with a lecture.
5 This series (ISSN: 1431-8954) is published since 1996 by SIPCC, Düsseldorf, with a parallel series in German: *Interkulturelle Seelsorge und Beratung* (ISSN: 1431-8962). All issues are also online available at http://www.sipcc.org/schriftenreihe. The lectures of the seminar 2013 have been published in: E. Begic, H. Weiß, G. Wenz (eds.), *Barmherzigkeit. Zur sozialen Verantwortung islamischer Seelsorge*, Neukirchen-Vluyn: Neukirchener Verlag 2014.
As is appropriate for an intercultural publication, the styles of language in the different contributions show the different backgrounds of the authors. The style of bibliographical references in the footnotes was unified, in order to assist readers who do further research. All references to internet resources have been checked and, if necessary and possible, have been updated.

As any selection remains arbitrary to some extent, we want to give thanks also to all those colleagues and co-workers, who have valuably contributed to SIPCC without being explicitly present in this book.

Especially we want to acknowledge the input and insight of the following members of SIPCC for their assistance in the editorial process: Dr. Dominiek Lootens, Belgium, who helped reviewing essays and was willing to scrutinise the final document; Prof. Dr. Kathleen Greider, USA, who helped clarifying communications and translations in a number of essays; Prof. Dr. Solomon Victus, India, and Prof. Dr. Martin Walton, Netherlands, who offered their consultation in the setup phase.

Karl Federschmidt and Daniël Louw
August 2015